

Contents

Foreword	v
 Part I – Construction of the other in the European missionary discourse	
Konstruktionen lutherisch-syrischer Gemeinsamkeiten in der Frühphase lutherischer Mission in Indien <i>Martin Tamcke</i>	1
‘Think on these things’: The reading subject in 19 th century missions <i>Bill Bell</i>	13
Comparison and contrast: Searching for identities in the early Indo-German mission encounter <i>Heike Liebau</i>	25
Racial stereotypes in the construction of the other and the identification of the self: the Basel Mission and its industries in India ca. 1884 <i>Catherine Stenzl</i>	43
Did LMS women missionaries ‘save’ native women? Triple colonization of Travancore Bible women in the 19 th century <i>Jayachitra Lalitha</i>	55
 Part II – Identification of the Indian self	
Negotiating borders and bridges: Indian Biblewomen in the Hermannsburg Mission <i>Gladson Jathanna</i>	67

Religion, culture & expression of identity: explorations of subversion by Indian women through literature <i>Swati Shirwadkar</i>	75
„Wie kann durch die Vereinigung von Kirchen aus England, Schottland, Schweden und den USA eine indische Kirche entstehen?“ Zu den Diskussionen um die Kirchenunion in Südindien, 1919–1947 <i>Frieder Ludwig</i>	85
Söldneraufstand, Unabhängigkeitskrieg oder Religionskrieg? Geschichtsschreibung am Beispiel des indischen Aufstandes gegen die britische Kolonialmacht im Jahr 1857 <i>Andreas Gross</i>	121
Christian mission and cosmopolitanism: the case of Ishwari Dass <i>Arun W. Jones</i>	139
Construction of the self and the other: Dalit Christians in South Andhra, India, 1865–1945 <i>Satyanarayana Adapa</i>	159
Transnational interpretation of yoga practice. Comparative analysis between German and Indian yoga institutes <i>Andrea Ágota Telegdi</i>	177
Pietismus, Hinduismus und Interreligiöser Dialog in ausgewählten Schriften von Channappa Uttangi <i>Eva-Maria Klassen</i>	215

Part III – Theological appraisal of interculturality

Contextual theologies and missionary representation: The impact of the emerging Dalit theology on the Evangelical Lutheran Mission in Lower Saxony, Germany <i>Bernhard Ortmann</i>	275
The challenge of being a Christian in a multi-religious and secular society <i>Hubert Manohar Watson</i>	345
Visibility of the invisible: Status and role of women in church mission and ministry <i>Rajula Annie Watson</i>	365
Two basic approaches to Christian-Hindu dialogue – and a question <i>Hugald Grafe</i>	375
Contributors	381